

AJ

# Dans l'temps

Bulletin de la

Société de Généalogie de Saint-Hubert

Volume 6 - N° 3

Septembre 1995



Le Journal «Dans l'temps» est la responsabilité de La Société de généalogie de Saint-Hubert. Il paraît quatre fois par année aux mois de mars, juin, septembre et décembre.

Les propos tenus dans les articles du journal n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.

## COMITÉ DU JOURNAL

- Huguette Duval
- Marie-Paule Levac
- Paul-André Grondin
- Gisèle Pothier

Malgré l'attention portée à la vérification et à la correction, il est possible que des erreurs n'aient pas été décelées ou que des différences de format aient été apportées. Nous prions les auteurs et les lecteurs de bien vouloir nous en excuser.

La société de généalogie de Saint-Hubert  
C.P. 37036, CSP Complexe Cousineau  
Saint-Hubert (Québec)  
J3Y 8N3

Pour renseignements : Madeleine Messier au 656-0767.

NOTE : Les personnes désireuses de faire paraître des articles dans le journal sont priées de remettre leurs documents à l'un ou l'autre des membres du comité du journal.

## La Société de Généalogie de Saint-Hubert

Groupe sans but lucratif fondé à Saint-Hubert le 24 février 1989 dont l'objectif est de favoriser l'entraide de ses membres, la recherche généalogique et l'exploration du patrimoine familial. Le groupe a été constitué en société selon les lettres patentes données et scellées à Québec le 10 avril 1991 et enregistrées ce même jour au livre C-1353, folio 5.

\*\* La page couverture est un montage électronique effectué par Huguette Duval.

## CONSEIL D'ADMINISTRATION 1994-1995

- Madeleine Messier, Présidente
- Robert Dion, Vice-président
- Françoise Goulet, Trésorière
- Jean-Yves Dubois, Secrétaire
- Raynald Doyon, Directeur
- Huguette Duval, Directrice
- Ronald Valois, Directeur

## ASSEMBLÉE MENSUELLE

Le troisième (3e) mercredi de chaque mois à 19h30 au Couvent des Soeurs du Sacré-Coeur-de-Jésus, 5300, Chemin Chambly, Saint-Hubert.

## COTISATION ANNUELLE

La cotisation annuelle est de 20 \$ renouvelable en décembre. Un don de 400 \$ et plus fera de vous un membre à vie.

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Canada  
Bibliothèque nationale du Québec  
ISSN-1182-1736

Collaborateurs : Françoise Goulet, Madeleine Messier, Lise Léveillé, Marie-Paule Shaffer-Levac, Charles Blondeau, Robert Prince, Émilienne Shaffer-Levac

## CONTENU

Le C.A. vous informe	3
Quelques coins de pays	4
Sortie à Sorel	5
Liste des généalogistes agréés	6
Grand Canadien regretté de tous	7
Lignées directes :	
Marcil	8
Guay	9
"Résurrection" intéressante	10
Communiqué de presse	11
Sociétés de généalogie membres	12
Anciennes questions servies à la moderne	13
Solution des mots croisés	15
Mots croisés	16

## Le C.A. vous informe

✓ Septembre! déjà la rentrée! À voir tout le boulot qui s'est accompli au cours de l'été : inventaire des livres et répertoires de notre local, mise en page et impression de notre répertoire des baptêmes, mariages, sépultures et index des épouses de la paroisse Immaculée-Conception de Saint-Hubert, entrée et classement des fiches de décès faits à partir de différents journaux, c'est à croire qu'il y en a qui ne sont jamais sortis... comme le dit si bien une publicité humoristique : «La rentrée? Même pas eu le temps de sortir!»

### ✓ COTISATION :

Lors de notre dernière assemblée du Conseil d'administration, il fut proposé par Mme Madeleine Messier, et appuyé par Mme Huguette Duval, que toute personne s'inscrivant à notre société, entre septembre et décembre, verra sa cotisation fixée à 2 \$ par mois plus 20 \$ pour l'année suivante. Cette proposition entrera en vigueur dès septembre 1995. Après mûre réflexion, la résolution fut acceptée à l'unanimité.

### ✓ CONDOLÉANCES :

Nos plus sincères condoléances à M. Jean-Yves Larin à la suite du décès de son père M. Marcel Larin, décédé le 7 juillet et inhumé à Saint-Hubert le 27 juillet 1995.

Nos plus sincères condoléances à M. Lionel Rousseau, dont la belle-mère, Mme Marcelle Chaput-Chagnon, est décédée le 23 juillet. Celle-ci fut inhumée à Saint-Hubert le 26 juillet 1995.

Également, nos plus sincères condoléances à M. Jean-Yves Dubois et à son épouse Mme Gisèle Pothier à la suite du décès de Mme Georgette Dubois-Martineau, décédée à Québec à l'âge de 73 ans et inhumée à Saint-Rédempteur le 29 août 1995. Notons que la défunte était la soeur de M. Dubois et la belle-soeur de Mme Pothier.

### ✓ REMERCIEMENTS ET SOUHAITS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION :

Un grand merci à M. Gaston Allaire, ami de M. Jean-Paul Brousseau, qui nous a remis deux fauteuils pour notre local.

Félicitations à M. Raynald Doyon et à son épouse, Mme Francine Lachance, qui ont célébré leur vingtième anniversaire de mariage le 2 août 1995.

Félicitations à M. Robert R. Séguin et à son épouse, Mme Marielle Mérizzi, qui ont célébré leur trentième anniversaire de mariage le 4 septembre 1995.

En terminant, nous vous souhaitons un bel automne et nous vous remercions pour votre assiduité au local de recherches. Nous espérons que vous allez continuer à assister toujours aussi nombreux aux réunions mensuelles.

Françoise Goulet (2)

## Quelques coins de pays

### **Saint-Grégoire-le-Grand (Iberville) La Seigneurie de Monnoir et la Montagne**

#### **La Paroisse**

Le 30 avril 1836 fut signé le décret d'érection canonique de la paroisse sous le titre de Saint-Raymond-Nonnat. Le nom de Saint-Grégoire-le-Grand lui fut attribué en 1838.

Saint-Grégoire est renommé pour ses cabanes à sucre. Chaque année des milliers de personnes y viennent goûter au bon sirop d'érable. De loin, la montagne attire beaucoup l'attention.

L'une des grandes personnalités religieuses que Saint-Grégoire est fière de compter parmi ses enfants est sans contredit le célèbre thaumaturge du Mont-Royal, le Frère André. L'Église l'a béatifié le 24 mai 1982. Né le 9 août 1845, huitième enfant d'une famille de douze, Alfred Besset était le fils du menuisier Isaac Besset et Clothilde Foisly. Il entra chez les Pères de Sainte-Croix et le 22 août 1872 il devint le frère André. Sa grande dévotion à Saint-Joseph lui permit de faire de grands miracles. Il est le fondateur de l'Oratoire Saint-Joseph de Montréal. Il mourût le 6 janvier 1937. Au Grand Bois un monument érigé en 1945, rappelle la mémoire du Frère André.

La poétesse Rina Lasnier vit le jour à Saint-Grégoire; fille de Moïse Lasnier, hôtelier et de Laura Galipeau.

#### **La Seigneurie**

Quatre paroisses se partagent le territoire de l'ancienne seigneurie de Monnoir; Marieville, Sainte-Angèle, Sainte-Brigide et Saint-Grégoire-le-Grand.

#### **Description**

La seigneurie de Monnoir est située à l'est de la rivière Richelieu qu'elle longe à environ cinq

kilomètres de distance. Elle est entourée à l'ouest, par la seigneurie de Chambly-Est (territoire de Richelieu et de Saint-Mathias actuellement); au sud, par la seigneurie de Bleurie et, partie, par celle de Sabrevois; au nord, par la seigneurie de Rouville; au nord-est, par celle de Saint-Hyacinthe et à l'est, par le Canton de Farnham-Ouest.

#### **Historique**

Le roi de France avait concédé à Claude de Ramesay, le 25 mars 1708, la moitié ouest de la seigneurie. Le 21 mai 1739, le Marquis de Beauharnois concédait aux enfants de Claude de Ramesay une deuxième concession. Elle s'ajoutait à la première partie dont les enfants avaient hérité à la mort de leur père en 1724. Les héritiers Ramesay vendirent la seigneurie à sir John Johnson en 1794. Sir John fut aussi seigneur d'Argenteuil lorsqu'il acheta cette seigneurie en 1814 (voir "Dans L'temps", vol. 4 no 4 p. 4). En 1826, Jean-Roch Rolland fit l'acquisition de la seigneurie de Monnoir pour ensuite la revendre à ses enfants. À ce moment, la seigneurie initiale avait été sensiblement morcelée. Il y eut ensuite l'abolition du régime seigneurial.

#### **Le nom**

Selon Hormidas Magnan, Claude de Ramesay avait donné à la seigneurie le nom de Monnoir pour rappeler un domaine de ce nom dont il était propriétaire en France. D'autres historiens affirment que le nom Monnoir dérive de : Mont Noir car la montagne sise au centre de la seigneurie, offre, avec ses forêts de conifères, un aspect sombre. Dans certains documents, on écrit : seigneurie de Mont-Noir même si longtemps elle porta le nom de : seigneurie de Ramesay.

## La Montagne

...bloc granitique, de forme circulaire, d'un diamètre d'environ 3/4 de mile et d'un contour de 2 1/2 miles, porte son sommet dénudé à 720 pieds au-dessus de la plaine environnante et à 875 pieds au-dessus de l'océan. Son granit est d'une haute valeur. L'église actuelle de Marieville en est construite.

La montagne eut différents noms :

- Mont-Sainte-Thérèse ... en 1665 les soldats du régiment de Carignan érigèrent trois forts sur le Richelieu; Sorel, Chambly et près ou sur une petite île qui reçut le nom de fort Sainte-Thérèse. Le nom passa à la montagne située à huit kilomètres à l'est du Richelieu.
- Mont-Noir ... comme ci-haut mentionné
- La Mamelle ... désignée ainsi par un officier anglais vers 1780.
- Mont-Johnson (ou Mount) ... nom donné par le seigneur sir John Johnson.
- Mont-Saint-Grégoire ... nom qui désigne actuellement la montagne.

Pour terminer, comparons quelques chiffres tirés des dépenses de la Fabrique de Saint-Grégoire-le-Grand. Voyons ce qu'il en coûtait autrefois pour les "officiers d'église".

	En 1906 \$	En 1913 \$	En 1917 \$
Chantres	22,50	120,00	184,00
Bedeau	174,00	300,00	340,00
Organiste	25,00	60,00	50,00
Souffleur d'orgue	14,50	27,15	29,75
Connétable (comptable)	6,50	10,00	*20,00

\* pour deux ans

Marie-Paule Shaffer-Levac<sup>3</sup>

Tiré de "Quelques pages de Saint-Grégoire-le-Grand"  
(Iberville) de Marcel Gauthier, avec l'autorisation de l'auteur.

## Sortie à Sorel, samedi le 13 mai 1995

Étaient présents : M. Charles Blondeau, M. Roger DeCarufel, M. Robert Dion, Mme Huguette Leblanc, Mme Cécile Énault, Mme Marie-Paule Levac, Mme Madeleine Messier, M. Robert Séguin, Mme Marielle Séguin, M. Bertrand Houle, Mme Carmen Houle, Mme France Leclerc, M. André Gélinas, Mme Rita Gélinas, M. Lionel Rousseau et Mme Lise Léveillé.

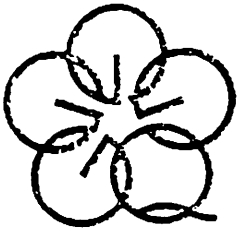
Tous ces braves étaient prêts à quitter Saint-Hubert à 7 heures ce samedi 13 mai. Nous étions donc au rendez-vous à Sorel à 9 heures. Un vaste stationnement, du café, des toilettes et par-dessus tout l'accueil chaleureux de Mme Louise Pelletier, vice-présidente de la Société de généalogie Les Patriotes. Un bref historique de la Société, la confirmation que nous échangeons nos journaux respectifs, l'explication du système de classification des documents de recherches ... et dès 9h45 la recherche est libre. Cette Société est aussi jeune que la nôtre, pas tellement plus riche en volumes de recherches, mais dotée d'un vaste local (une ancienne classe du Collège Saint-Paul) et de bénévoles dévoués : le local a été ouvert pour nous car il est habituellement fermé le samedi.

Nous nous en sommes donnés à coeur joie et les volumes que nous ne possédons pas ont été précieux. M. Robert Dion s'est régalé des statistiques du début de la colonie, Mme Gélinas a savouré le Petit Robert des noms propres, Mme Leclerc n'a pas eu assez de temps pour tout consulter... et M. Rousseau, plutôt son estomac, a décidé qu'à midi, il était temps de nourrir son corps, puisque l'esprit avait eu son tour.

À 1 heure, Mme Louise Pelletier nous attendait au local de la Société historique Pierre-de-Saurel, nouvellement installée dans un édifice neuf appelé Centre d'interprétation Regard sur le fleuve. Elle avait gentiment mis à notre disposition une quantité de volumes, mais les étagères n'étaient pas encore en place. La recherche fut quand même intéressante et la vue sur le fleuve très reposante. Quelques membres ont participé à une visite guidée de l'exposition sur la vie passée et présente de Sorel. Mme Messier, Mme Levac, M. et Mme Gélinas pourraient vous en parler.

Nous sommes repartis vers 4 heures, enrichis d'histoire et de généalogie, sans oublier de remercier Mme Louise Pelletier de nous avoir reçus.

Lise Léveillé<sup>7</sup>



# FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES SOCIÉTÉS DE GÉNÉALOGIE

Case postale 9454, Sainte-Foy, Québec, G1V 4B8

## LISTE DES GÉNÉALOGISTES AGRÉÉS

par le

### BUREAU QUÉBÉCOIS D'ATTESTATION DE COMPÉTENCE EN GÉNÉALOGIE (BQACG) DE LA FÉDÉRATION

#### Maitres généalogistes agréés (MGA)

Beaudoin René, Case Postale 142, Champlain, QC G0X 1C0  
Faucher-Asselin Jacqueline, 1336 Ave James LeMoine, Sillery, QC G1S 1A3  
Fournier Marcel, 208 rue Vendôme, Longueuil, QC J4L 1C2  
Landry Léo-Paul, 3480 route 157, N.D. du Mont-Carmel, QC G0X 3J0  
Pelletier Claude E., 20 Chemin du Mistral, Laval, QC H7Y 1S1  
Prince Jean, Case Postale 1293, Trois-Rivières, QC G9A 5L2  
St-Hilaire Guy, 71-406 Ave des Pins Ouest, Montréal, QC H2W 1S2  
Tremblay Sylvie, 218 route Racette, Saint-Augustin-de-Desmaures, QC G3A 1P8

#### Généalogistes recherchistes (GRA)

Dessaint-de-St-Pierre Marie-Ange-V., de Beauport, QC (décédée)  
Dubois André, 34 Carré F.X.-Lemieux, St-David, QC G6W 1H2  
Hébert Joachim, de Beloeil, QC (décédé)  
Ouellet-Boucher Jeannine, 395 boul. Thériault, Rivière-du-Loup, QC G5R 3X9  
Roy Jean-Guy, 258 rue Sirois, St-Epiphanie, QC G0L 2X0

#### Généalogistes de filiation agréés (GFA)

Barthe Françoise, 733 de l'Alverne #211, Québec, QC G1R 2M1  
Bernier André, 1530 Beauregard, Longueuil, QC J4K 2M6  
Gagnon Jacques, 750 des Goélands, Chicoutimi, QC G7H 7P8  
Garceau Jean-François, 3564 rue Loïselle, Saint-Hubert, QC J3Y 7X4  
Lebeuf Bernard, 2102 chemin Ste-Foy, Québec, QC G1V 1R8  
Michaud Bérard V., 98 Jonathan, Châteauguay QC, J6J 3Y8  
Poulin Cécile, 3471 boul. Grande-Baie sud, Ville de la Baie QC, G7B 1G3  
Tremblay Noël, 601-1901 boul. des Roitelets, Chicoutimi, QC G7H 7L7

BQACG/FQSG mai 1995

Pour information, communiquer avec Sylvie Tremblay, à l'adresse de la Fédération

## Grand Canadien regretté de tous

### Léonidas, Émile, Arthur Beauchesne

- Admis à la Société royale du Canada en 1924
  - président de la section 1 en 1931 et secrétaire de la Société de 1936 à 1940. Les Mémoires contiennent sept études de littérature et de science politique qu'il présenta de 1925 à 1935
  - il naquit à Carleton, Québec, le 11 juin 1876, il est le fils de Caroline Lefebvre de Bellefeuille et de Pierre-Clovis Beauchesne, notaire qui fut député conservateur de Bonaventure à l'Assemblée législative de 1874 à 1876
  - il fit ses études secondaires à l'Université Saint-Joseph de Memrancook, Nouveau-Brunswick, qui lui accorda son baccalauréat ès arts en 1895
  - il suivit le cours de droit à l'Université Laval et fut admis au barreau du Québec en 1904
  - pendant la première décennie se sa vie active, il fut tour à tour fonctionnaire et journaliste militant pour le parti conservateur
  - il fonda un hebdomadaire politique, l'Opinion, en 1905
  - il se tailla, dans tous les parlements britanniques, une enviable réputation et son nom fut cité au côté de May, Campion et Boutinot
  - le 15 septembre 1949, le très honorable Louis St-Laurent, premier ministre du Canada, appuyé par le chef de l'Opposition, monsieur George A. Drew, proposait "que, en reconnaissance des longs et fidèles services de monsieur Arthur Beauchesne, on lui décerne le titre de fonctionnaire honoraire de cette Chambre"
  - le 7 avril 1959, le très honorable J. C. Diefenbaker, premier ministre du Canada, en même temps que l'honorable L. C. Pearson, chef de l'Opposition, et monsieur Hazen Argue, rendait hommage à la mémoire de monsieur Beauchesne en affirmant que "par sa personne et au moyen de son ouvrage sur les règles et la procédure parlementaires, il a donné au parlement une distinction particulière"
  - plusieurs écrits sont à son compte, en voici un en particulier: "Écrivains d'autrefois" en 1930
- Il avait épousé le 14 juin 1916 à Ottawa, mlle Florence LeBlanc qui le précéda dans la tombe en 1941. Il avait deux filles, mme James D Forbes (Patricia) et mme Ronald T. Walsh (Olive). Les biographies officielles disaient que ses récréations favorites étaient le jeu d'échecs et le golf
- il est décédé le 7 avril 1959 à Ottawa.

Le journal Le Droit qui avait été témoin de son activité à Ottawa, après avoir rappelé, le 8 avril, les grandes qualités du disparu, écrivait: "Monsieur Beauchesne est un grand Canadien qui a bien servi son pays. Tout le Canada regrettera sa mort".

(Jean-Charles Bonenfant dans l'Escole Bourbélière de l'Association de descendants de Bourbeau Inc., vol.1, no 2.



Arthur Beauchesne

Léonidas, Émile, Arthur Beauchesne      Florence LeBlanc  
(Pre-Clovis et Caroline Lefebvre de B.)      (Joseph et Catherine O'Brien)  
mariés à Ottawa, 14-06-1916

Pre-Clovis Beauchesne      Caroline-Olive Lefebvre  
(Pre et M.-Archange Pérenne)      (Jean et Caroline Landry)  
mariés à Carleton, 07-01-1871

Pre Beauchesne      M.-Archange Pérenne

.....  
(si quelqu'un pouvait remonter cette lignée, je lui en serais très reconnaissante, merci à l'avance).

Gisèle Pothier, 66

# Marcil

## *Ancêtre*

Guillebert Marcil

de St-Omer, Artois  
*1ère génération*

Peyronne Clairebout

André Marcil dit l'Espagnol

mariés le 16 novembre 1671 aux Trois-Rivières  
*2e génération*

Marie-Marguerite Lefebvre  
Antoine et Hélène Cavet

Étienne Marcil dit l'Espagnol

mariés le 12 février 1703 à Laprairie  
*3e génération*

Madeleine Mondon (Mondoux)  
Aubin et Marie-Madeleine Provencher

André Marcil

mariés le 14 janvier 1726 à Rivière-des-Prairies  
*4e génération*

Marie-Catherine Christin  
Isaac et Susane Chartrand

Joseph Marcil

mariés le 11 octobre 1762 à Boucherville  
*5e génération*

Marie-Anne Tessier-Lavigne  
Louis Tessier et Louise Laforce

Joseph-Amable Marcil

mariés le 11 février 1793 à Saint-Paul de Joliette  
*6e génération*

Marie-Josette Labrecque  
Étienne et Angélique Guérette

François-Régis Marcil

mariés le 26 octobre 1824 à Sainte-Élisabeth de Joliette  
*7e génération*

Angèle Marsan  
Joseph et Louise Laurence

Théophile Marcil

mariés le 9 octobre 1854 à Saint-Thomas de Joliette  
*8e génération*

Joséphine Archambault  
Jean-Baptiste et Dorothee Lavoie

François Marcil

mariés le 10 février 1902 à Saint-Thomas de Joliette  
*9e génération*

Joséphine Plante  
Joseph et Marie-Anne Garceau

Henri Marcil

mariés le 2 janvier 1924 à Saint-Nazaire d'Acton  
*10e génération*

Albertine Vadnais  
Félix et Marie-Louise Plante

Gilles Marcil

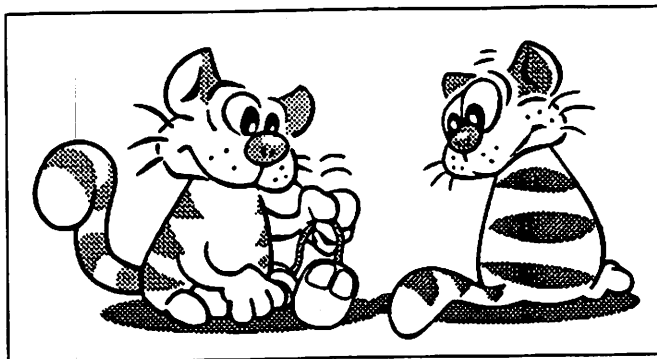
mariés le 24 juillet 1976 à Saint-Thomas de Joliette

Danièle Guay  
Roland et Madeleine Beauchemin



# Guay

Gaston Guay	<i>Ancêtre</i> mariés vers 1650 à Montreuil-sous-Bois, Paris	Jeanne Prévost
Mathieu Guay	<i>1ère génération</i> mariés le 21 janvier 1681 à Québec	Marie-Thérèse Poirier Vincent et Françoise Pinguet
Noël Guay	<i>2e génération</i> mariés le 4 juin 1716 à Baie Saint-Paul	Catherine Simard Noël et Madeleine Racine
Joseph Guay	<i>3e génération</i> mariés le 4 novembre 1744 à Les Éboulements	Marie-Procule Tremblay Étienne et Marie Fortin
Adrien-Maurice Guay (Gay)	<i>4e génération</i> mariés le 30 juin 1773 à Baie Saint-Paul	Madeleine Bouchard Antoine et Marie-Jeanne Gagnon
Antoine Gay (Guay)	<i>5e génération</i> mariés le 24 octobre 1803 à Saint-Hilaire, Comté Rouville	Angélique Auclair Étienne et Angélique Garneau
François Guay	<i>6e génération</i> mariés le 26 février 1838 à Marieville	Suzanne Déry Louis et Charlotte Vincelette
François Guay	<i>7e génération</i> mariés le 4 mars 1887 à Mont Saint-Grégoire, Cté Iberville	Marcelline Benjamin Michel et Marguerite Jetté
Joseph Guay	<i>8e génération</i> mariés le 20 avril 1913 à Saint-Jean-l'Évangéliste	Régina Brault Régis et Céline Ménard
Roland Guay	<i>9e génération</i> mariés le 6 juin 1942 à Varennes	Madeleine Beauchemin Victor et Aldéa Cardin
Danielle Guay	<i>10e génération</i> mariés le 24 juillet 1976 à Saint-Thomas de Joliette	Gilles Marcil Henri et Albertine Vadnais



*Sous-Sous*

*Ris-Ris*

Sous-Sous: "Comment s'appellent les habitants de ton village?"

Ris-Ris : "Je ne sais pas".

Sous-Sous: "Écoute bien ce qui suit".

### "Résurrection" intéressante

Dans les années 1975, Jean-Yves Dugas écrivait une chronique mensuelle sur les gentils du Québec. Voici ce que l'on disait à ce moment:

**La langue permet d'exprimer ce qu'il y a au plus profond de nous.**

Puisque nommer c'est créer, des collaborateurs ont été gagnés à l'analyse de M. Dugas sur le processus de gentilisation au Québec. En 1979, la Commission de toponymie publiait le Répertoire des gentils du Québec par Jean-Yves Dugas. Aux cent cinquante gentils inventoriés, l'auteur avait contribué, à lui seul, à tripler ce nombre et par la suite, à le porter à 1429 en un an et demi. Grâce ensuite à l'intervention éclairée de l'Office de la langue française du Québec, le mot gentilé, désuet depuis plusieurs années, se retrouve dans les dernières éditions de dictionnaires, encore là, Jean-Yves Dugas n'est pas étranger à cette renaissance.

Cette étape culturelle n'est pas terminée, loin de là, il faudra tenir à jour le Répertoire, où face à l'évidence, d'autres gentils à créer viendront s'ajouter aux premiers.

Le terme gentilé provient du latin *gentile nomen*, qui appartient à une nation. Si on ne rencontre plus ce mot en France tout particulièrement, que sous la plume de quelques rares spécialistes, il est devenu courant depuis les cinq dernières années, au Québec, tant dans la prose journalistique que dans le vocabulaire de monsieur Tout-le-Monde, si l'on en juge par les nombreuses consultations sur le sujet, reçues régulièrement à la Commission de toponymie.

### Voici mes gentils préférés

(des endroits où ont vécu beaucoup de mes ancêtres Beauséne et Pothier)

Cap-de-la-Madeleine  
Saint-Paul-de-Chester  
Bécancour  
Victoriaville  
Sherbrooke  
Montréal

Madelinois  
Saint-Paulien  
Bécancourois  
Victoriavillois  
Sherbrookois  
Montréalais

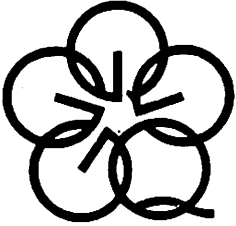
Trois-Rivières  
Warwick  
Asbestos  
Arthabaska  
Tingwick  
Gentilly

Trifluvien  
Warwickois  
Asbestrien  
Arthabaskois  
Tingwickois  
Gentillois

(Répertoire des gentils du Québec par Jean-Yves Dugas)

*Gisèle Pothier*  
Gisèle Pothier, 66

\*\*\*\*\*



# FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES SOCIÉTÉS DE GÉNÉALOGIE

Case postale 9454, Sainte-Foy, Québec, G1V 4B8

## C O M M U N I Q U É   D E   P R E S S E

Sainte-Foy, le 22 juin 1995

La Fédération québécoise des sociétés de généalogie qui regroupe 20 sociétés de généalogie du Québec désire alerter les généalogistes et le grand public sur la vente du livre de famille "du monde entier" qu'offre la compagnie Halbert's de Scarborough, Ontario.

Ce livre est un Répertoire de noms et d'adresses de personnes portant le même nom mais:

- il n'est pas un livre de famille du "monde entier",
- il ne contient pas de généalogie, i.e. de liens entre les personnes,
- ne donne pas le nom des bons ancêtres dans les cas examinés,
- ne donne pas non plus les armoiries de famille.

La compagnie Harlbert's utilise un subterfuge pour "attraper" les clients. En effet, toutes les lettres sont presque identiques sauf quelques données précises sur le nom de famille et elles sont signées par un quelconque membre de la famille. Pour les Bouchard, John F. Bouchard signe la lettre de sollicitation; pour les Ernst, c'est Georges E. Qui sont-ils? Il semble que ce sont les distributeurs du Répertoire répartis un peu partout au Canada.

La Fédération recommande aux gens désireux d'en connaître davantage sur leur famille, l'origine de leur nom ou leur histoire, de consulter les associations de famille existantes (liste à la Fédération des familles-souches du Québec, 418-653-2137), ou les sociétés de généalogie qui ont des bibliothèques spécialisées en généalogie (voir la liste des membres de la Fédération au verso) ou encore les centres régionaux des Archives nationales du Québec (page bleue de l'annuaire téléphonique).

Ce sont trois organismes sans but lucratif dont la nature ou l'objectif n'est pas le commerce mais l'entraide et la diffusion des connaissances du patrimoine québécois.

Pour info: 418-653-3940

## Sociétés de généalogie membres

- |   |   |
|---|---|
| 1- Club de généalogie d'Hydro Québec<br>51, de la Sarcelle<br>Varenes QC J3X 2A2  | Président: Aurélien Normand   |
| 2- Club de généalogie de Longueuil<br>C.P. 21027 Succ. Jacques Cartier<br>Longueuil QC J4J 5J4                          | Président: Claude Robert<br>local: 514-670-1869<br>télécopieur: 514-646-8047              |
| 3- Société de généalogie de la Beauce<br>63 rue St-Jean, C.P. 111<br>St-Benoît Labre, Beauce QC G0M 1P0                 | Présidente: Thérèse G. Doyon  |
| 4- Société de généalogie de la Côte-Nord<br>700, boul. Laure, local 190<br>Sept-Îles QC G4R 1Y1                         | Président: Raymond Boyer<br>local: 418-962-3434   |
| 5- Société de généalogie de la Mauricie et des Bois-Francs<br>C.P. 901<br>Trois-Rivières QC G9A 5K2                     | Présidente: Françoise Veillet-St-Louis<br>local: 819-376-2691                             |
| 6- Société de généalogie de l'Outaouais<br>C.P. 2025, Succ. B<br>Hull QC J8X 3Z2  | Président: Jean de Chantal<br>local: 819-772-3010   |
| 7- Société de généalogie de Québec<br>C.P. 9066<br>Sainte-Foy QC G1V 4A8  | Président: Bernard Lebeuf<br>local: 418-651-9127<br>télécopieur: 418-651-2643             |
| 8- Société de généalogie des Cantons de l'Est<br>275 Dufferin<br>Sherbrooke QC J1H 4M5                                  | Présidente: Gisèle Langlois-Martel<br>local: 819-821-5414                                 |
| 9- Société de généalogie du K.R.T.<br>258, Sirois,<br>St-Épiphan QC G0L 2X0   | Président: Jean-Guy Roy<br>local: 418-862-5313  |
| 10- Société de généalogie Saint-Hubert<br>C.P. 37036 CSP Comp. Cousineau<br>Saint-Hubert QC J3Y 8N3                     | Présidente: Madeleine Messier<br>514-656-0767   |
| 11- Société généalogique d'Argenteuil Inc<br>378, rue Principale<br>Lachute QC J8H 1Y2                                  | Président: Suzanne Périord-Laurin   |
| 12- Société généalogique de la Région de l'Amiante<br>671, boul. Smith Sud<br>Theford Mines QC G6G 1N1                  | Présidente: Denise Marcoux<br>local: 418-338-8591   |
| 13- Société généalogique du Saguenay<br>C.P. 814<br>Chicoutimi QC G7H 5E8   | Président: Noël Tremblay<br>local: 418-693-8266   |
| 14- Société d'histoire d'Amos<br>222, 1 <sup>re</sup> Avenue Est<br>Amos QC J9T 1H3                                     | Présidente: Carmen Rousseau   |
| 15- Société d'histoire et d'archéologie des Monts<br>C.P. 1192,<br>Sainte-Anne des Monts QC G0E 2G0                     | Présidente: Marcienne Pelletier<br>local: 418-763-7871                                    |
| 16- Société d'histoire et de généalogie de la Matapédia<br>C.P. 224<br>Lac-au-Saumon QC G0J 1M0                         | Président: Iréné St-Amand   |
| 17- Société d'histoire et de généalogie de Matane<br>145, Soucy<br>Matane QC G4W 2E1                                    | Président: Robert Fournier<br>local: 418-562-9766   |
| 18- Société d'histoire et de généalogie de Rivière-du-Loup<br>65, Hôtel-de-Ville<br>Rivière-du-Loup QC G5R 1L4          | Présidente: Jeannine Quellet-Boucher<br>local: 418-867-4245                               |
| 19- Société d'histoire et de généalogie de Salaberry<br>75, St-Jean Baptiste<br>Salaberry-de-Valleyfield QC J6T 1Z6     | Président: Donald Tremblay<br>local: 514-370-4321   |
| 20- Société d'histoire et de généalogie Maria Chapdeleine<br>1032, Des Érables, Case Postale 201,<br>Dolbeau QC G8L 2R1 | Présidente: Bernadette Fortin-Laprise<br>local: 418-276-4989<br>télécopieur: 418-276-4989 |

FQSG/mai 1995  
Bureau: local 3243, Pavillon Casault, Cité Universitaire, Sainte-Foy. Tél.: 418-653-3940

## Anciennes questions servies à la moderne

- Q.42 Je cherche la date de naissance et la date du décès de François-Xavier Dorval fils de Laurent Dorval et de Apolline Leprohon. Il a épousé Emilie Lynch le 17 octobre 1820 à St-Joseph de Chambly. (Jean-Yves Larin)<sup>22</sup>
- Q.43 Je recherche la date, le lieu du mariage et les parents de Pierre Forgues et de Marie-Louis Chabot. Pierre Forgues a épousé (en deuxièmes noces) le 8 novembre 1880 à Sutton, Marie-Louise Lefebvre fille de Louis Lefebvre et de Marcelline Choinier (Paul-Henri Pepin)<sup>31</sup>
- Q.44 Je recherche la date et le lieu du mariage de Octave Champagne dit Orion et de Lina Marcotte. Leur fils Norbert a épousé Caroline Landry le 19 juin 1877 à Ste-Monique, comté Nicolet. Caroline était la fille de Joseph Landry et de Marguerite Enair. (Françoise Goulet)<sup>2</sup>
- Q.45 Je recherche la date et le lieu du mariage de Jérémie Kingsley (Camzelay) et de Anne Loilay. Leur fils Albert Kingsley a épousé Marie-Louise Lanthier le 5 février 1787 à Vaudreuil. (Albert Kingsley était descendant d'une famille de loyalistes qui s'était établie dans les Cantons de l'Est. (Hélène Doth)<sup>9</sup>
- Q.46 Je recherche le mariage de Jean-Thomas Nider et de Charlotte Meunier. Leur fils David Nider a épousé Rosalie Raiche à Drummondville le 23 mars 1844. (Hélène Doth)<sup>9</sup>
- Q.47 Je recherche le mariage et les parents de Cyriac Moreau et de Céline Tremblay. Leur fille Esther Moreau a épousé Hilaire Janelle en 1883 à Napierville. (Huguette Leblanc)<sup>1</sup>
- Q.48 Je recherche le mariage et les parents de Augustin Laramée et de Marie Carles. Leur fils Augustin Laramée a épousé Amable Sambeau en 1846 à Mercier (Sainte-Philomène). (Huguette Leblanc)<sup>1</sup>
- Q.49 Je recherche le mariage et les parents de Damase Baulne et de Albina Dupont. Leur fils Delvina Baulne a épousé Raoul Tailleur en 1920 à Pointe Saint-Charles à Montréal. (Huguette Leblanc)<sup>1</sup>

R.49 Voir Q.29

### Volume 2 - N°2 - juin 1991

- Q.50 À quelle date se sont mariés (et où) Pierre Lusignan (Pierre & Louise Potvin) et Marcelline Demers (Louis & Jeannette Lambert)? (Paul-Henri Pepin)<sup>31</sup>
- Q.51 Qui étaient les parents de Amable Morin marié le 26 février 1839 à Saint-Hyacinthe avec Marie Archambault fille de Jean-Baptiste Archambault et Marie-Louise Allard? (Paul-Henri Pepin)<sup>31</sup>
- Q.52 Qui étaient les parents de Richard Bédard marié le 11 février 1853 à Dunham avec Aurélie Lusignan fille de Pierre et Louis Potvin? (Paul-Henri Pepin)<sup>31</sup>
- Q.53 Je recherche le mariage et les parents de Toussaint Lafontaine-Larioux et de Françoise Ayotte. Leur fils Joseph Lafontaine-Larioux a épousé Théotiste Vallée, le 5 mars 1832 à La Pérade. (Huguette Leblanc)<sup>1</sup>

- Q.54 Je cherche le mariage et les parents de Pierre Thibodeau et de Joseph Vermette. Leur fils Joseph Thibodeau a épousé Rose Toupin, le 14 avril 1828, à Maskinongé. (Huguette Leblanc)<sup>1</sup>
- Q.55 Je cherche le mariage et les parents de Jean Lessard et de Anne Juneau. Leur fils Jean Lessard a épousé Marie-Victoire Pichet le 20 août 1804 à Louiseville. (Huguette Leblanc)<sup>1</sup>
- Q.56 Je cherche les parents de Marie-Thérèse Legros dit Duperron, mariée à Jean-Baptiste Lacerte, le 14 février 1809 à Pointe-du-Lac. (Huguette Leblanc)<sup>1</sup>
- Q.57 Je cherche le mariage de Alexis Leblanc et de Madeleine Verville, parents de Olivier Leblanc qui épousa Marie Tourigny à Bécancour, le 13 janvier 1857. (Jeannine Rousseau)<sup>29</sup>
- R.57 Alexis Leblanc épousa Madeleine Verville/Bourbeau le 12 octobre 1824, à Bécancour. Les parents de Madeleine étaient Alexis et Madeleine Sévigny. (Lise Léveillé)<sup>7</sup>
- Q.58 Je cherche le mariage ou la réhabilitation du mariage de Frédéric Lavergne dit Lebus et d'Onésime Daoust (après 1870) peut-être aux É.-U. ou en Ontario. Tous les deux sont nés à St-Augustin, Deux-Montagnes et furent inhumés à St-Eugène en Ontario. (Jeannine Rousseau)<sup>29</sup>
- Q.59 Je cherche le mariage de Joseph Rheault et Sophie Béliveau (région de Nicolet) vers 1830 ou après. (Jeannine Rousseau)<sup>29</sup>
- Q.60 Je cherche le lieu de naissance et le baptême de Maurice Gagnon, époux de Annette Allaire dit Alarie, et fils de Godfroi Gagnon et Émilie Dufresne (dans la Mauricie). (Jeannine Rousseau)<sup>29</sup>

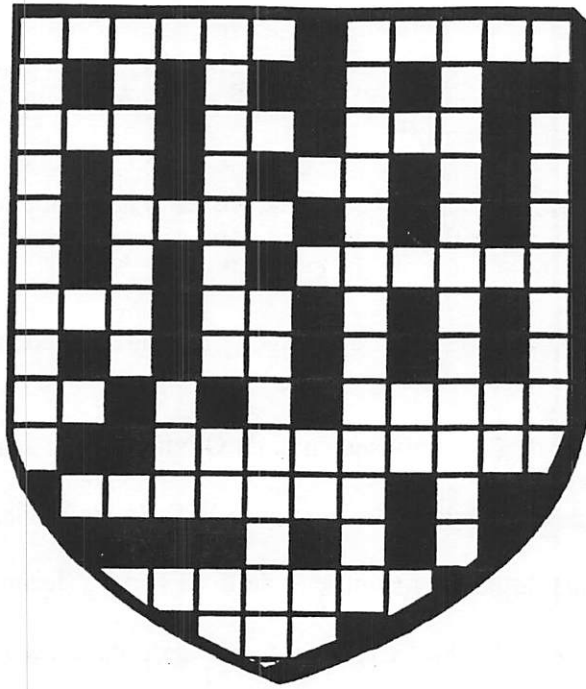
**Volume 2 - N°3 - Septembre 1991**

- Q.61 Je cherche le mariage de Cyprien Bernard et de Émilie Therrien, parents de Henri Bernard qui épousa Octavie Laroche à Arthabaska, le 1<sup>er</sup> mars 1897. (Jeannine Rousseau)<sup>29</sup>
- R.61 Cyprien Bernard (dit Gauthier), fils de François Bernard/Gauthier et de Javotte Audet, épouse à Saint-Norbert de Arthabaska le 4 février 1861, Émélie Therrien fille de Stanislas Therrien et de Charlotte Henseler. (Louis Girard)<sup>54</sup>
- Q.62 À quelle date et où a eu lieu le mariage de Augustin Beauchemin fils de François et Elisabeth Pepin avec Joseph Vermette? (Paul-Henri Pepin)<sup>31</sup>
- Q.63 À quelle date et où a eu lieu le mariage de Pierre Allard fils de Pierre et Anne De LaVoye avec Madeleine LeNeveu ou Neveu fille de François et Catherine Chaudillon? (Paul-Henri Pepin)<sup>31</sup>
- Q.64 Qui étaient les parents de Marie Matton mariée le 13 octobre 1835 à Saint-Jean-Baptiste de Rouville avec Joachim Pepin fils de Joseph Pepin et Catherine Hamel? (Paul-Henri Pepin)<sup>31</sup>
- Q.65 Je recherche la date et l'endroit du mariage de Pierre Pion-Lafontaine et de Marguerite Deslauriers. Leur fille Madeleine Pion-Lafontaine se marie avec Joseph-Noël Brouillet le 17 février 1817 à Beloeil. (Louis Girard)<sup>54</sup>
- Q.66 Je recherche la date et l'endroit du mariage de Guillaume Lapointe et de Emma Métayer. Leur fils Arthur Lapointe se marie avec Béatrice Mantha le 23 juillet 1901 à Notre-Dame du Rosaire, Montréal. (Louis Girard)<sup>54</sup>

- Q.67 Je recherche la date et l'endroit du mariage de Félix Beucage et de Auresina Deschamps. Leur fils Armand Beucage se marie avec Octavie Allyson (Howison) le 29 avril 1919 à Saint-Pierre-Claver, Montréal. (Louis Girard)<sup>54</sup>
- Q.68 Je recherche la date et l'endroit du mariage de Hubert Vigneault et de Emma Descoteaux (peut-être dans Manchester). Leur fils Georges Vigneault se marie avec Eva Gaudet le 2 octobre 1899 à Saint-Grégoire, comté Nicolet. (Louis Girard)<sup>54</sup>
- Q.69 Je cherche le mariage de Ephrem Morin et de Ozina (Laudina) Marchesseault. Jeannine Rousseau<sup>29</sup>
- Q.70 Je cherche le mariage de Edouard Gagnon et de Olivine Morin. Jeannine Rousseau<sup>29</sup>
- Q.71 Je cherche le mariage de Théobald Grégoire et de Wilhelmine Vaillancourt. Jeannine Rousseau<sup>29</sup>
- Q.72 Je cherche le mariage de James Ashmore et de Rose Fanny. Jeannine Rousseau<sup>29</sup>
- Q.73 Je cherche le mariage de Michael Carlin et de Eleonore Burns. Jeannine Rousseau<sup>29</sup>
- Q.74 Je cherche le mariage de Hubert Chartrand et de Délina Cloutier. Jeannine Rousseau<sup>29</sup>
- Q.75 Je cherche le mariage de Toussaint Filion et de Marie-Anne Charretier. Jeannine Rousseau<sup>29</sup>
- Q.76 Je cherche le mariage de Augustin Monsiaux et de Marie Ponthieu/Clermont. Jeannine Rousseau<sup>29</sup>
- Q.77 Je cherche le mariage de Auguste-David Boucher et de Aurélie-Amélie Gagnon. Jeannine Rousseau<sup>29</sup>
- Q.78 Je cherche le mariage de Joseph Filion et de Thérèse Paul-Hus. Jeannine Rousseau<sup>29</sup>
- Q.79 Je cherche le mariage de James Carlin et de Margaret Farley. Jeannine Rousseau<sup>29</sup>

Solution des mots croisés	
Horizontalement	1. Cadets - Magon
	2. O
	3. Mon - Un - Tua
	4. Sa
	5. Igne
	6. Alcool
	7. Dot - U
	8. Ra
	9. Na - Gange
	10. Menuisier
	11. Toilers
	12. T
	13. Vitrier
	14. Usé
Verticalement	1. Commandant
	2. A
	3. Dentiste
	4. Uml
	5. Tourneur-El-Tu
	6. Tanneurs
	7. Ur - ie
	8. Métallurgiste
	9. As
	10. Chauffourier
	11. Ge
	12. Horloger

## MOTS CROISÉS



### HORIZONTALEMENT

1. Jeunes gentilhommes destinés au métier des armes - Ouvrier qui travaille à la construction des pierres, briques, mortier, etc.
2. Symbole chimique de l'oxygène.
3. Adjectif possessif - Adjectif numéral - Occire au passé simple.
4. Adjectif possessif.
5. Qui est de la nature du feu.
6. Eau-de-vie.
7. Ce qu'une religieuse apporte en entrant au couvent - Ancien Do.
8. Coup de baguette.
9. Mot d'enfant - Fleuve de l'Hindoustan.
10. Artisan qui travaille le bois.
11. Qui travaille ou vend la tôle (au pluriel).
12. Symbole de la tonne.
13. Artisan à la construction qui a regard aux fenêtres.
14. Une chose qui n'est plus utilisable.

### VERTICALEMENT

1. Officier de l'armée ou de la marine.
2. Symbole de l'argon.
3. Profession médicale qui a rapport à la bouche.
4. Province de l'Allemagne (lettres mélangées).
5. Artisan de bois spécialement le tour - Abréviation de c'est-à-dire en envers - Pronom personnel.
6. Artisans de cuir.
7. Patrie d'Abraham - Abréviation de c'est-à-dire.
8. Artisan du métal.
9. Qui excelle ou est un champion.
10. Ouvrier qui travaille dans un four à chaud.
11. Symbole chimique du germanium.
12. Personne qui fait réparé ou vend des objets en rapport avec le temps.

Préparé en collaboration  
par Nicole Brassard (79)  
et Ronald Valois (78).



*Dans l'temps*

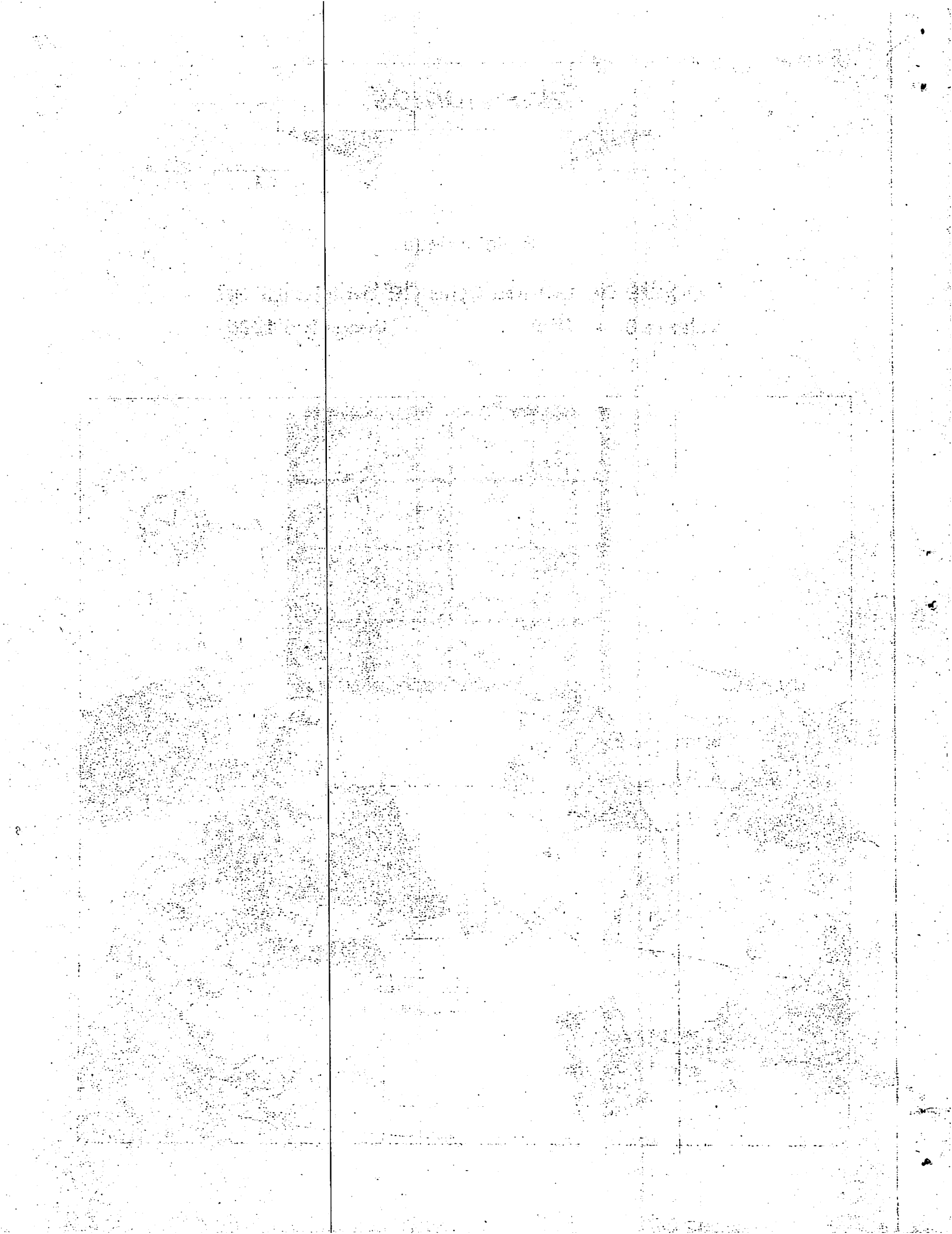
Bulletin de la

Société de Généalogie de Saint-Hubert

Volume 6 - N° 4

Décembre 1995





Le Journal «Dans l'temps» est la responsabilité de La Société de généalogie de Saint-Hubert. Il paraît quatre fois par année aux mois de mars, juin, septembre et décembre.

Les propos tenus dans les articles du journal n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.

## COMITÉ DU JOURNAL

- Huguette Duval
- Marie-Paule Levac
- Gisèle Pothier

Malgré l'attention portée à la vérification et à la correction, il est possible que des erreurs n'aient pas été décelées ou que des différences de format aient été apportées. Nous prions les auteurs et les lecteurs de bien vouloir nous en excuser.

**La société de généalogie de Saint-Hubert**  
C.P. 37036, CSP Complexe Cousineau  
Saint-Hubert (Québec)  
J3Y 8N3

**Pour renseignements :** Madeleine Messier au 656-0767.

**NOTE :** Les personnes désireuses de faire paraître des articles dans le journal sont priées de remettre leurs documents à l'un ou l'autre des membres du comité du journal.

## La Société de Généalogie de Saint-Hubert

Groupe sans but lucratif fondé à Saint-Hubert le 24 février 1989 dont l'objectif est de favoriser l'entraide de ses membres, la recherche généalogique et l'exploration du patrimoine familial. Le groupe a été constitué en société selon les lettres patentes données et scellées à Québec le 10 avril 1991 et enregistrées ce même jour au libro C-1353, folio 5.

\*\* La page couverture est un montage électronique effectué par Huguette Duval.

## CONSEIL D'ADMINISTRATION 1994-1995

- Madeleine Messier, Présidente
- Robert Dion, Vice-président
- Françoise Goulet, Trésorière
- Jean-Yves Dubois, Secrétaire
- Raynald Doyon, Directeur
- Huguette Duval, Directrice
- Ronald Valois, Directeur

## ASSEMBLÉE MENSUELLE

Le troisième (3e) mercredi de chaque mois à 19h30 au Centre culturel Labrosse, 3880, rue Labrosse, Saint-Hubert.

## COTISATION ANNUELLE

La cotisation annuelle est de 20 \$ renouvelable en décembre. Un don de 400 \$ et plus fera de vous un membre à vie.

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Canada  
Bibliothèque nationale du Québec  
ISSN-1182-1736

Collaborateurs : Françoise Goulet, Clément Laliberté, Gisèle Pothier, Marie-Paule Shaffer-Levac, Émilienne Shaffer-Levac, Robert Dion

## CONTENU

Le C.A. vous informe	3
Le code de déontologie du généalogiste	4
Un instrument supplémentaire de recherche	6
Nécrologie, dons et divers	7
Lignées directes :	
Guérin	8
Leduc	9
Rencontre fructueuse, histoire de mariage	10
Mot mystère	11
Visite à la Salle Canadiana	12
Voeux de la saison	13

## LE C.A. VOUS INFORME



### LIEU DE RENCONTRE MENSUELLE :

Depuis le mois d'octobre, nos rencontres mensuelles se font au centre culturel Labrosse. Lors de cette première rencontre, nous avons accueilli Madame Kim Nguyen, bibliothécaire en chef à Saint-Hubert. À cette occasion, nous lui avons remis un exemplaire de notre récent répertoire des baptêmes, mariages, sépultures, index des épouses de la paroisse Immaculée-Conception, lequel a eu son lancement officiel au mois de décembre 1995.



### RÉFÉRENDUM :

À la réunion du mois d'octobre, notre secrétaire nous a proposé un référendum pour le mois suivant. Nous devons réfléchir sur «l'avenir» de notre rappel mensuel. Comme il était prévu, au mois de novembre nous avons chaudement discuté de la nécessité de maintenir ce rappel. Après une discussion animée et maintes interventions, les membres présents, sauf deux, ont voté pour le maintien du rappel mensuel. Ils ont même suggéré d'y ajouter un court procès-verbal de la réunion précédente.



### COTISATION :

Décembre! C'est la période de renouvellement des cotisations. Pour l'année 1996, le montant de la cotisation est maintenu à 20 \$ pour un membre actif et à 10 \$ pour un membre conjoint. «Le droit d'adhésion et la cotisation annuelle, payable à la mi-décembre, sont fixés par le Conseil d'administration. Elle peut être payée en argent ou par chèque à l'ordre de la "Société de Généalogie de Saint-Hubert". À défaut de paiement, le membre peut être déchu de ses droits et privilèges à l'expiration du mois de janvier.» Règlement, article 5, LES MEMBRES.



### NOUVELLES D'UNE MEMBRE ÉLOIGNÉE :

Madame Hélène Couillard de Girouxville en Alberta est membre du Conseil d'administration du musée historique de Girouxville. Dans une lettre que nous avons reçue d'elle, nous apprenons qu'ils ont fêté leur vingt-cinq ans d'existence en août 1995. Pour cet anniversaire, une fête majestueuse fut organisée avec coupure de ruban pour inaugurer l'agrandissement du musée. On a également servi un bon repas accompagné d'éloquents discours de circonstance. Même le soleil fut au rendez-vous! Nous les félicitons et nous leur souhaitons de pouvoir fêter aussi leur jubilé d'or.

En outre, Madame Couillard nous signale qu'il y a dans ce musée un trousseau de baptême daté de 1907 et brodé à la main par une dame Milette de Baie-du-Febvre, au Québec. En plus, il paraîtrait qu'ils ont reçu, en 1980, un don de Soeur Louise Milette. Serait-ce que notre présidente a des ancêtres en Alberta? Après une petite enquête, il semble que ces deux dames Milette lui sont inconnues.



### RECONNAISSANCE :

Nous félicitons sincèrement M. Donald Courcy, directeur du Service du loisir et de la vie communautaire, qui s'est récemment vu remettre le prix Jean-Louis-Desrosiers pour souligner sa performance comme diplômé à la maîtrise en Analyse et gestion urbaine de l'Université du Québec à Montréal.



### LIVRES :

Notre vente de livres non généalogiques bat son plein. Si un livre en particulier vous intéresse, faites votre offre à M. Robert Dion. Pour connaître la liste des livres disponibles, veuillez consulter Mme Huguette Duval.

Comme vous savez, il y a des répertoires qui contiennent plusieurs paroisses. M. Robert Dion est à préparer une liste où sont énumérés les églises, les villes et les comtés que l'on peut retrouver dans chacun de nos répertoires. Cet outil précieux facilitera la tâche de nos généalogistes en leur évitant des recherches fastidieuses.

Suite à la page 7

# LE CODE DE DÉONTOLOGIE DU GÉNÉALOGISTE

## 1.0 L'ENTRAIDE MUTUELLE

- 1.1 Le généalogiste collabore de différentes façons avec ses pairs, avec la société de généalogie dont il est membre, et avec les autres organismes oeuvrant en généalogie ou dans des domaines connexes.
- 1.2 Le généalogiste partage le fruit de ses recherches en les publiant, ou en déposant une copie de son travail à la bibliothèque d'une société dont il est membre.
- 1.3 Le généalogiste fait connaître le sujet de ses recherches afin d'éviter la duplication de travaux semblables par plusieurs à l'insu l'un de l'autre.

## 2.0 LA PROBITÉ INTELLECTUELLE

- 2.1 Le généalogiste ne doit pas déformer, camoufler, minimiser ou exagérer sciemment la portée des informations recueillies dans le cadre de ses travaux, ni publier d'informations non vérifiées ou qu'il sait fausses.
- 2.2 Le généalogiste prend soin de ne pas véhiculer d'informations généalogiques erronées, en vérifiant les renseignements recueillis aux sources initiales (état civil, actes notariés, etc.) avant de les diffuser, ou, en cas d'impossibilité, en faisant mention de l'inaccessibilité de la source initiale ou en précisant pour le moins la source d'où il les a lui-même tirées.
- 2.3 Le généalogiste respecte les droits d'auteur et la propriété intellectuelle sur les travaux manuscrits, publiés ou autrement produits par autrui, en ne s'appropriant pas leur contenu sans l'autorisation de leur auteur, sauf dans les limites prévues dans la loi.
- 2.4 Le généalogiste rejette le plagiat et indique les sources d'informations consultées dans l'élaboration de son travail, prenant soin de bien identifier les extraits de texte d'un autre auteur, et de mentionner, s'il y a lieu, la collaboration reçue de collègues ou de groupes de travail.

## 3.0 LE RESPECT DES LIEUX DE RECHERCHE ET DES DOCUMENTS

- 3.1 Le généalogiste respecte les consignes des autorités et les règlements établis dans les différents centres ou lieux de recherches qu'il fréquente.
- 3.2 Le généalogiste effectue ses travaux de recherches dans le respect des autres chercheurs qui l'entourent.
- 3.3 Le généalogiste traite avec le plus grand soin les instruments de travail et les documents mis à sa disposition, qu'ils soient livres, registres, fiches, manuscrits, plans, photos, microfilms, microfiches, ou données sur support informatique; il redouble d'attention et de minutie lorsqu'il s'agit de pièces originales pour ne pas contribuer à leur dégradation.
- 3.4 Le généalogiste ne doit pas annoter ces instruments de recherche ou documents, ni apposer d'inscriptions manuscrites sur ceux-ci, même pour des motifs de correction, mais il est encouragé à signaler à leur détenteur les rectifications qu'il estime devoir y être apportées.

3.5 Le généalogiste ne doit pas s'approprier, subtiliser, endommager, ni mutiler les instruments de recherche ou documents mis à sa disposition.

#### 4.0 LE RESPECT DU DROIT À LA VIE PRIVÉE

4.1 Le généalogiste respecte la nature confidentielle de certaines informations recueillies sur la vie privée des citoyens, faisant preuve de discrétion et de discernement dans la communication, la publication et la diffusion de telles informations, et obtenant, le cas échéant, l'autorisation des personnes concernées.

4.2 Le généalogiste ne doit sous aucun prétexte diffuser des données généalogiques pouvant porter préjudice à des tiers.

4.3 À moins que les personnes visées n'y consentent ou qu'il ne s'agisse d'un fait de commune renommée qu'il lui incombe de faire valoir, le généalogiste ne divulgue pas la filiation biologique d'une personne adoptée légalement.

4.4 Le généalogiste respecte les engagements de discrétion pris lors de la communication d'informations confidentielles, et il répond d'éventuelles violations de tels engagements.

#### 5.0 L'INTÉGRITÉ DANS LA RECHERCHE RÉMUNÉRÉE

5.1 Le généalogiste qui effectue une recherche pour le bénéfice d'autrui moyennant rémunération convient à l'avance de la base de rémunération, de préférence par écrit.

5.2 En cas de difficultés à effectuer le travail, le généalogiste en informe le client, sollicite son consentement avant de poursuivre la recherche, et convient à l'avance des coûts supplémentaires.

5.3 Le généalogiste doit indiquer à son client, s'il y a lieu, les réserves que comporte son travail, et lui fournir, sur demande, les preuves de véracité des allégations qu'il contient.

5.4 Agissant en toute intégrité, le généalogiste présente les faits de façon objective en respectant les règles précitées de discrétion et de confidentialité.

#### 6.0 LA SANCTION

6.1 Toute contravention au code de déontologie portée à l'attention de la société peut faire l'objet d'une sanction, mais seulement au terme d'une enquête au cours de laquelle le membre concerné a eu le droit de se faire entendre sur les allégations reprochées.

6.2 Pour être opposable à un membre de la société, le code de déontologie doit avoir été signé par lui.

--- 000 O 000 ---

(En vertu de l'article 4.16 des règlements généraux de la Fédération québécoise des sociétés de généalogie, à sa réunion du 20 mai 1995 le Conseil d'administration a adopté le présent Code comme règle de conduite applicable aux généalogistes).

## Un instrument supplémentaire de recherches

Connaissez-vous le "registre des droits personnels et réels mobiliers"?

Quel est son utilité en généalogie?

C'est un registre gouvernemental public existant depuis le 1er janvier 1994 comportant les inscriptions des sûretés réelles mobilières ainsi que les inscriptions de nature matrimoniale.

En 1970, les articles du Code civil relativement aux régimes matrimoniaux furent modifiés substantiellement et à l'occasion le législateur constituait le "Registre central des régimes matrimoniaux". En vertu de ces nouveaux articles de loi, les notaires de la Province de Québec et les protonotaires des tribunaux (greffiers) avaient dorénavant de nouvelles obligations. Les notaires devaient faire parvenir un "avis" au registre central des régimes matrimoniaux de tous les contrats de mariage et de tous les contrats de modification de contrat de mariage passés devant eux après le 1er juillet 1970. Quant aux protonotaires, ces derniers devaient faire parvenir un "avis" au registre central des régimes matrimoniaux de tous les jugements de séparation de corps, des jugements de nullité de mariage et des jugements de divorce prononcés dans leur district judiciaire respectif. De plus, tous les notaires qui ont reçu des actes de renonciation au partage du patrimoine familial avant le 31 décembre 1990 avaient aussi l'obligation de faire parvenir un "avis" au registre central des régimes matrimoniaux.

Les "avis" ci-dessus mentionnés devaient comporter les informations suivantes:

- 1- Noms et prénoms de l'époux et de l'épouse;
- 2- Dates de naissance de l'époux et de l'épouse;
- 3- Noms et prénoms du père et de la mère de l'époux;
- 4- Noms et prénoms du père et de la mère de l'épouse;
- 5- Date du contrat de mariage (dans le cas des notaires) ou date du jugement (dans le cas des greffiers).

Lors de la réforme du Code civil du Québec (mis en vigueur le 1er janvier 1994), le législateur a créé le "registre des droits personnels et réels mobiliers" et par conséquent:

- a) il a abrogé le "registre central des régimes matrimoniaux", — toutefois toutes les informations colligées pour la période du 1er juillet 1970 au 31 décembre 1993 dans l'ancien "registre central des régimes

matrimoniaux" ont été transférées dans le "registre des droits personnels et réels mobiliers".

- b) il a abrogé l'obligation de faire parvenir les "avis" ci-dessus mentionnés, en remplaçant ces derniers par une "réquisition d'inscription" au "registre des droits personnels et réels mobiliers". La réquisition d'inscription doit contenir sensiblement les mêmes informations que "l'avis", toutefois il n'est plus nécessaire — d'inscrire les noms et prénoms des parents des époux.

Pour les fins de la généalogie, si vous désirez consulter le "registre des droits personnels et réels mobiliers", il vous — faut **uniquement** connaître:

- 1- les nom et prénom d'un individu;
- 2- la date de naissance exacte (année/mois/jour) d'un individu.

Si cet individu a fait l'objet d'un "avis" au "registre central des régimes matrimoniaux" (avant le 1er janvier 1994), vous pourrez ainsi obtenir: le nom et prénom de son conjoint, la date de naissance de son conjoint, le nom et prénom des parents de son conjoint, la date de son contrat de mariage, et s'il y a lieu — l'existence d'un jugement de divorce ou de séparation.

Si cet individu a fait l'objet d'une "réquisition d'inscription" au "registre des droits personnels et réels mobiliers" (après le 1er janvier 1994), vous pourrez ainsi obtenir: le nom et prénom de son conjoint, la date de naissance de son conjoint, la date de son contrat de mariage, et s'il y a lieu l'existence d'un jugement de divorce ou de séparation.

Si cet individu n'a fait l'objet d'aucun "avis" ou "réquisition d'inscription", vous ne trouverez aucune information de nature matrimoniale.

Le registre des droits personnels et réels mobiliers est un registre sur support informatique et peut être consulté par le public. A cet effet, il existe des terminaux (avec imprimantes) dans certains bureaux de la publicité foncière (anciennement bureau d'enregistrement), les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi entre 9 A.M. - 4 P.M. Le coût de consultation est de 5,00 \$ l'heure avec un minimum de 5,00 \$ incluant les coûts d'impression de l'imprimante.

Clément Laliberté <sup>114</sup>

## Nécrologie



Le 3 octobre 1995 à l'âge de 65 ans est décédé Marcel Fournier, frère de Jeannine Rousseau de notre société. Il fut inhumé à Laval.



Le 5 novembre 1995 à l'âge de 74 ans est décédé Bernard Énault, époux de Thérèse Riel. Il était le fils de feu Hervé Énault et feu Rosa Trudeau et le frère de Cécile Énault de notre société. Il laisse également 4 enfants.

---

### Dons de Jean-Pierre Pepin

- P.7 Antoine Pépin dit Lachance, 1635-1765
- P.8 Guillaume Pépin, 1635-1765
- P.9 Robert Pépin, 1635-1765
- P.10 Pépin et Papin et variantes, 1635-1765
- G.7 Gingras et variantes, 1635-1765  
Ces 5 livres sont notés au travers Le Parchemin et sa banque de données notariales
- P.11 Aux alentours de la descendance de Robert Pépin et de Marie Creste au 325° de Boucherville.

### Dons de Charles Blondeau

- P.12 Paul-Émile Pelletier, Oblat (o.m.i.)
- 156 Les Soeurs Grises de Montréal

### Dons de Madeleine Messier

Saint-Thomas de Caxton, Comté Saint-Maurice  
Charette, Comté Saint-Maurice  
Comté de Kamouraska (commandé mais non arrivé)

## Prochaines assemblées

- 17 janvier 1996
- 21 février 1996
- 20 mars 1996
- 17 avril 1996 (assemblée générale et élections)
- 15 mai 1996
- 19 juin 1996 (café et beignes)

---

### Nouveau répertoire

Le premier répertoire publié par notre société est maintenant disponible. Vous trouverez ci-joint un bulletin de commande à cet effet.

---

### Réponse du mot mystère

POSTÉRITÉ

---

### Le C.A. vous informe (suite)



#### DON :

Merci à Mme Marie-Paule Shaffer-Levac qui nous a remis une liste des voltigeurs canadiens qui se sont enrôlés dans le district de Montréal en 1812 et 1813.



#### LOCAL :

Veillez prendre note que le local sera fermé du 21 décembre 1995 au 5 janvier 1996. Ses portes fermeront à 21 h 30 le mercredi 20 décembre et elles ouvriront à 13 h 30 le samedi 6 janvier 1996.

**JOYEUX NOËL ET BONNE ET HEUREUSE ANNÉE 1996 à vous et votre famille.**

Françoise Goulet<sup>2</sup>



# GUÉRIN

*Ancêtre*  
Guillaume Guérin  
de Notre-Dame des Champs d'Avranches, Normandie  
Françoise Haimeur

*1ère génération*  
Bertrand Guérin  
mariés le 9 février 1739 à Lachenay  
Marguerite Gariépy  
Pierre et Marie Hubout

*2e génération*  
Bertrand Guérin  
mariés le 23 janvier 1773 (Contrat Chateller)  
Marguerite Fillatreault  
François et Véronique Bonhomme

*3e génération*  
Benjamin Guérin  
mariés le 14 août 1815 à Sainte-Thérèse  
Flavie Sanche  
Alexandre et Flavie Ouimet

*4e génération*  
Charles-Jacques Guérin  
mariés le 17 septembre 1861 à Saint-Eustache  
Sophie Larocque  
Joseph et Angèle Martel

*5e génération*  
Joseph Guérin  
mariés le 21 avril 1902 à Saint-Henri de Montréal  
Elize Lauzon  
Edouard et Emma Ouellette

*6e génération*  
Rita Guérin  
mariés le 20 décembre 1947 à Saint-Joseph de Montréal  
Jean-Claude Leduc  
Josaphat et Josephite Legault-Deslauriers

# LEDUC

## *Ancêtre*

Pierre Leduc

de Saint-Laurent de Rouen, Normandie

Anne Martin

## *1ère génération*

Pierre Leduc

mariés le 28 juin 1700 à Lachine

Catherine Fortin-Godin  
Louis et Catherine Godin

## *2e génération*

René-Pierre Leduc

mariés le 7 janvier 1739 à Sainte-Anne-du-Bout-de-L'Isle

Josephte-Elisabeth Fortier  
Joseph et Marie-Josephte Réaume

## *3e génération*

Louis Guérin

mariés le 6 février 1775 à Soulanges

Thérèse Lefebvre-Lacizerais  
Augustin et Jeanne Daoust

## *4e génération*

Augustin Guérin

mariés le 2 octobre 1815 à l'Île Perrot

Catherine Legault-Deslauriers  
François et Eugénie Carrier

## *5e génération*

Michel Guérin

mariés le 6 février 1855 à l'Île Perrot

Domitilde Léger  
Louis et Charlotte Leduc

## *6e génération*

Elzéard Guérin

mariés le 6 septembre 1892 à Saint-Joseph de Montréal

Cornelia David  
Edouard et Léocadie Payette

## *7e génération*

Josaphat Guérin

mariés le 26 juin 1917 à Sainte-Cunégonde

Jeanne-Denise Thuot  
David et Josephte Legault-Deslauriers

## *8e génération*

Jean-Claude Guérin

mariés le 20 décembre 1947 à Saint-Joseph de Montréal

Rita Guérin  
Josaphat et Marie-Elize Lauzon

## Rencontre fructueuse

Samedi le 16 septembre, une réunion de Bourbeau, de Beauchesne, de Verville et de Carignan se tenait à Bécancour, à propos d'un événement spécial pour les descendants de Pierre Bourbeau.

L'association des Bourbeau a érigé un monument à l'ancêtre, à l'intersection de l'Avenue Nicolas-Perrot et de la rue Désilets, dans un petit parc que la ville de Bécancour a gracieusement mis à notre disposition. De plus, la ville s'occupe de l'aménagement paysager du parc.

C'est un monument en ciment, la base a bien 25 pi.<sup>2</sup> et 6 à 7 pi. de hauteur, muni d'une grande plaque de bronze, gravée à jamais. Nous avons eu une levée de fonds, la somme de 6 050 \$ a été ramassée et le tout coûtera 7 000 \$. Il y a même eu un don de 500 \$, une belle coopération des membres a donné une telle réussite.

Après l'inauguration, un cocktail nous attendait à l'Hôtel de ville, en présence de dignitaires de la ville de Bécancour qui accompagnaient nos dirigeants. Visite qui m'a valu de l'or, puisqu'en montrant mon brouillon de généalogie des Beauchesne, une dame Beauchesne a découvert les noms de ses parents, donc encore une branche qui va s'ajouter ces mois-ci. Une deuxième rencontre fructueuse, car quelqu'un de Longueuil, qui fait de la généalogie sur les Beauchesne, m'a dit comme ça, «Il faut se rencontrer.» Une autre branche qui va se compléter ces mois-ci. Ce dernier demeure pourtant tout près de moi et je n'en savais rien. C'est là que j'ai réalisé le bien-fondé de participer aux activités de nos associations.

En fin de compte, mon travail sur les Beauchesne sera vraiment une mine d'or à mon avis, c'est très bien parti en tous les cas. Si quelqu'un parmi vous possédait quelques informations sur les Beauchesne, je serais heureuse de les recevoir puisque je prends tout ce qui se présente devant moi, car je réussis presque toujours à les rattacher à mon ancêtre (Pierre). Merci beaucoup à l'avance.

Gisèle Pothier<sup>66</sup>

---

## Histoires de mariage (suite)

### Noces tragiques

À l'automne 1787, Louis Beaudin dit Louison de l'Île d'Orléans et Agnès Paré de la Côte de Beaupré, unissaient leur destinée. Le mariage fut béni le 15 octobre en l'église de Saint-Joachim. Le marié était le fils de Joseph Beaudoin et Madeleine Toupin. La

mariée était la fille de Joseph Paré, capitaine de milice et Marie-Joséphine Bolduc.

Les réjouissances du mariage se firent à la maison des Paré à la Côte de Beaupré. Le lendemain, les gens de la noce devaient continuer les festivités chez les parents du marié à l'Île d'Orléans. Il fallait donc traverser le Saint-Laurent au bras nord du fleuve qui n'est pas très large mais dont les courants peuvent être amplifiés par la marée descendante. Le vent s'ajouta aux courants et la barque, barrée par un profane et surchargée, chavira. Treize des quinze occupants dont les nouveaux mariés, trouvèrent la mort par noyade à la pointe Saint-François.

Le 17 octobre suivant, sept des victimes étaient inhumées à Saint-François de l'Île d'Orléans :

- Joseph Beaudoin, 41 ans
- Louis Beaudoin, le marié
- Agnès Paré, la mariée, 20 ans
- Louis Paré, fils de Jérôme et M. Canac dite Marquis
- Prisque Paré, fils de Jérôme et M. Canac dite Marquis
- Angélique Toupin
- Joseph Guérard, 20 ans, fils de Joseph et Marie Menu-Châteauneuf.

Le 18 octobre, c'est à Saint-Joachim de Beaupré qu'on inhuma les autres victimes :

- Marie-Joséphine Bolduc, 47 ans, mère de la mariée
- Félicité Paré, 15 ans, soeur de la mariée
- Jacques Talon dit Lespérance, 62 ans
- Marie-Joséphine Lessard, 42 ans, épouse de Pierre Paré
- Marguerite Fugères, 44 ans, épouse de Joseph Bouché
- Marie-Joséphine Cauchon, 33 ans, épouse de Jacques Fugères

Cet événement fut le plus dramatique de toute l'histoire de l'Île d'Orléans. Il resta gravé longtemps dans la mémoire des habitants de l'Île qui en faisaient le récit les jours de fête. Une complainte due à un nommé Veilleux, chansonnier rustique de l'époque où à Marie-Anne Lepage, citoyenne de Saint-François, s'est transmise jusqu'à nos jours.

Sources :  
André Croteau, Les îles du Saint-Laurent, éd. du Trécaré Saint-Laurent, 1995  
A.N.Q. à Montréal, B.M.S. sur microfilm des paroisses concernées

Marie-Paule Shaffer-Levac<sup>3</sup>

**MOT MYSTÈRE**  
 Thème : "La Généalogie" (2)  
 1 mot, 9 lettres

G	E	N	E	A	L	O	G	I	E	H	V	U	O	S
A	S	C	E	N	D	A	N	C	E	S	L	I	F	M
P	A	T	R	I	M	O	I	N	E	E	N	G	I	L
P	V	A	N	O	I	T	A	M	U	H	N	I	O	I
E	E	R	C	E	E	N	I	G	I	R	O	E	E	F
C	R	E	O	L	M	A	R	I	E	S	S	M	R	O
N	T	S	U	C	T	E	S	S	A	P	T	Y	I	R
A	U	S	S	N	E	S	N	E	I	L	E	N	A	C
D	S	R	I	O	R	I	E	G	A	T	R	O	T	I
N	E	U	N	E	G	A	L	L	I	V	C	M	I	M
E	C	E	S	E	N	I	C	A	R	E	E	O	D	E
C	R	R	E	C	H	E	R	C	H	E	S	H	E	R
S	R	R	N	O	M	A	R	I	A	G	E	N	R	E
E	O	E	P	R	O	G	E	N	I	T	U	R	E	E
D	S	M	O	N	S	E	R	T	E	C	N	A	H	R

AGE  
 ANCÊTRES  
 ASCENDANCE

COUSINS

DESCENDANCE

ERREURS

FILS

GÉNÉALOGIE

HÉRÉDITAIRE  
 HOMONYME

INHUMATION

LIENS  
 LIGNÉE

MARIAGE  
 MARIÉ  
 MÈRE  
 MICROFILMS

NOMS

ONCLE  
 ORIGINE

PASSÉ  
 PATRIMOINE  
 PROGÉNITURE

RACINES  
 RECHERCHES  
 RENSEIGNEMENTS

SECRETS  
 SOUCHE  
 SOURCES  
 SURNOM

TARES

VERTUS  
 VILLAGE

Émilienne Shaffer-Levac  
 Saint-André-Est (Argenteuil)  
 vérifié par M.P. Shaffer-Levac<sup>3</sup>

## Visite à la salle Canadiana

À l'assemblée mensuelle d'octobre, notre vice-président avait fait les derniers préparatifs pour la visite à la Salle Canadiana de Verdun, prévue le 25 octobre. Une vingtaine de membres étaient intéressés à s'y rendre. Il était fier de distribuer une carte ainsi que des instructions très détaillées sur la façon de trouver la Bibliothèque de Verdun. Muni de ces renseignements, notre vice-président était convaincu que même un aveugle pouvait les suivre et s'y rendre sans difficulté.

Le rendez-vous avait été fixé à 18 heures au stationnement près de la Bibliothèque, boulevard Cousineau. Tous y étaient, sauf l'organisateur... Comme à l'habitude, quelques membres tentèrent de déjouer l'organisation en se présentant au stationnement de la Bibliothèque de notre local. Peine perdue : cette fois, ils furent récupérés. Quelques réajustements de co-voiturage et la colonne de voitures se rendit sans difficulté à cette salle Canadiana située au sous-sol du Centre culturel de Verdun, rue Bannantyne...

À l'arrivée du convoi, on remarqua que d'autres de nos membres avaient décidé de précéder le groupe principal. Ils ont prétendu qu'ils l'avaient fait parce qu'ils avaient du temps libre et pouvaient arriver plus tôt. Toutefois, les autres ont vite déduit qu'ils voulaient simplement s'assurer d'avoir les meilleures places dans ce local un peu étroit en places disponibles... Notre groupe fut accueilli par le permanent du local qui fit un tour rapide des lieux et décrit la façon de localiser les répertoires.

Lorsque l'organisateur de la visite se pointa à la salle Canadiana, tout le monde était au travail depuis fort longtemps. Il y eut de nombreux sourires parmi le groupe. Notre vice-président donna une série d'excuses pour expliquer son retard. Mais le dommage était fait. La rumeur circulait déjà que cet ex-militaire avait de la difficulté à lire une carte et s'était tout simplement perdu.

Compte tenu du travail fébrile qui se faisait dans cette salle, il était évident que plusieurs membres de notre Société venaient de découvrir une «mine d'or». Le choix de répertoires généalogiques et de volumes d'histoire y est très vaste. Initialement, le chercheur est un peu désarmé par la façon dont sont classés les volumes. Mais cette difficulté est amplement compensée par la grande disponibilité du responsable de la salle. En réalité, il devine ce que nous avons besoin et va chercher rapidement le répertoire voulu. Il faut dire qu'il était extrêmement heureux de travailler avec un groupe aussi important car, habituellement, la Salle Canadiana est sous-utilisée.

Madame Leblanc m'avoua en toute confiance que, pour elle aussi, il s'agissait de sa première visite à cette salle. Madame Bernier fit de grandes découvertes dans l'un des répertoires. Madame Shaffer-Levac et deux de ses consoeurs patrouillaient les allées étroites, ne pouvant se décider à quel répertoire s'attaquer, tellement le choix était grand. Mais pour Madame Leclerc, ce n'était pas suffisant : elle se permit de demander un tout nouveau répertoire qui n'avait pas encore été inventorié. Le permanent de la bibliothèque est allé le chercher dans la «prison du local». Pendant ce temps, Monsieur Rousseau faisait des recherches bizarres sur la Citadelle de Québec...

Vers 22 heures, tous durent se résigner à quitter cette nouvelle «mine». Avouons que plusieurs d'entre nous y ont découvert une source abondante de renseignements qui n'attendaient que d'être extraits des différents couloirs chargés de répertoires. Puisque beaucoup de membres ont demandé des renseignements sur les heures d'ouverture de la Salle Canadiana, parions que plusieurs d'entre nous ont l'intention d'y retourner... En somme une soirée réussie, malgré l'organisateur!

Anonyme<sup>95</sup>

Chacun de vous est spécial  
et le temps des Fêtes est l'occasion idéale  
de vous faire part de notre appréciation.  
C'est pourquoi, il nous est agréable  
de vous offrir nos voeux annuels.

Que le bonheur de ce Noël  
soit resplendissant  
et qu'il se renouvelle  
à chaque journée  
de la Nouvelle Année

**JOYEUX NOEL ET BONNE ANNÉE  
À TOUS NOS MEMBRES**

Madeleine Messier, présidente  
Robert Dion, vice-président  
Françoise Goulet, trésorière  
Jean-Yves Dubois, secrétaire  
Raynald Doyon, directeur  
Huguette Duval, directrice  
Ronald Valois, directeur